

JEGYZŐKÖNYV

A Romonyai Német Nemzetiségi Önkormányzat testületének 2020. január 21-én 18:00 órai kezdettel Romonya, Béke u. 51. szám alatt megtartott rendes üléséről.

Jelen voltak:

Ábel Edit	elnök
Riesz Adrienn	elnökhelyettes
Ulrich Gyula	tag
Bátai-Wahl Zsófia	bizottsági tag

Tanácskozási joggal jelen van: Amrein Edit a Romonyai KÖH jegyzőjének megbízásából

Ábel Edit elnök köszönti a megjelenteket, a jelenléti ív alapján megállapítja, hogy a 3 megválasztott képviselőből 3 fő személyesen jelen van, így az ülés határozatképes. Javaslatot tesz az ülés napirendjére, amelyet a testület hozzászólás nélkül az alábbiakban állapít meg:

- 1. Pénzügyi helyzet**
Előadó: Ábel Edit elnök
- 2. Munkaterv**
Előadó: Ábel Edit elnök
- 3. SzMSz módosítása**
Előadó: Ábel Edit elnök
- 4. Iskolai körzethatár véleményezése**
Előadó: Ábel Edit elnök
- 5. Települési önkormányzattal kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata**
Előadó: Ábel Edit elnök
- 6. Dunavölgyi Judit kiállítása**
Előadó: Ábel Edit elnök
- 7. Farsangi program**
Előadó: Ábel Edit elnök
- 8. Együttműködési megállapodások kezdeményezése**
Előadó: Ábel Edit elnök
- 9. Egyebek**

Napirendek tárgyalása:

1. Pénzügyi helyzet

Ábel Edit elnök: A mai napon, a folyószámlánkon 1.342.02 Ft található. Ez még a tavalyi évi maradvány, az idei működési támogatás összege februárban fog érkezni, a feladatalapú támogatás pedig a pontozást követően április végéig fog a számlánkra kerülni. Költségvetésünk elkészítése folyamatban van, február 15-ig kell elfogadni. A mai nap folyamán került ki az alapkezelő oldalára, a működési támogatás összege, megegyezik a tavalyi évvel, tehát 520.000 Ft lesz, egész évre, amit két részletben fognak leutalni.

Itt mondanám el mindjárt azt a tájékoztatást, hogy a Kormányhivatal a közös hivatal segítségével egyeztetette a felterjesztett jegyzőkönyvek számát, az ülések dátumát, valamint, hogy mindent beküldtünk-e, valamennyit látják –e, ugye ezek alapján kapjuk majd a pontokat. Az egyeztető levélben adtak tájékoztatást arról, hogy a hatályos szabályozás már nem tartalmaz előírást a pontozásra vonatkozó kifogás lehetőségéről. Ezek alapján vélhetően nem két körös lesz a pontozás, hanem a végleges pontok fognak április 15-ig felkerülni a támogatáskezelő oldalára, egy időben a támogatási összeggel.

A képviselő-testület a tájékoztatást tudomásul vette.

2. Munkaterv

Ábel Edit elnök: Év elején mindig igyekszünk meghatározni, melyik hónapban milyen feladatokat, rendezvényeket, projekteket szeretnénk megvalósítani. A tervezés során figyelembe kell vennünk az anyagi lehetőségeinket, amelyek azt gondolom, megfelelő tervezés mellett sok mindenre lehetőséget adnak. A tavalyi pénzmaradvány, az idei működési támogatás és reményeink szerint egy magas pontszámú feladatalapú támogatás esetén azt gondolom, hogy körülbelül 3,5 millió forintos anyagi fedezettel számolhatunk. Természetesen azt javaslom, hogy a már hagyománnyá vált programokat idén is rendezzük meg, gondolok itt a májusfa állításra, a keresztútra, a húsvétváróra és az adventre, Márton-napra, önkormányzati emléknapra, nemzetiségi napra, kicsit változtatva rajtuk akár, amellet próbálhatunk újakat meghonosítani, szervezni. Beadtunk egy pályázatot a múlt év végén, amelynek néhány hónapon belül eredménye is lehet, ebben egy programsorozatot kívánunk megvalósítani, az őszi-téli jeles napokhoz, ünnepekhez kapcsolódóan. Biztos, hogy részt fogunk venni együttműködő partnereink rendezvényein is, mint a nagykozári Septemberfest, vagy a berkesdi német projektnap, perkedí búcsú, és szervezünk is közös rendezvényeket. Továbbra is javaslom az iskolai oktatómunka támogatását, az óvoda támogatását, a néptáncsoport támogatását. Mindig nagy sikert aratnak a kirándulásaink, érdemes idén is tervezni vele. A tavalyi év végén tervezett és a múlt szombaton megvalósított kiállításnak is nagyon pozitív lett a visszhangja, ezért javaslom egy programsorozatot szervezni, ahol a több helyi művészünk, kézműveseinket is meg tudjuk mutatni. Gondolok itt például Dunavölgyi Juditra, Leventére, amint ideköltöztek, Túrós Jánosra és nejére, vagy akár Bogira a kulináris téren. Javaslom új megállapodásokat is kötni, a gasztronómia programjainkat színesíteni, valamint javaslom újra konferenciát is szervezni a környező önkormányzatok részvételével – egyszer már szerveztünk egy ilyet és sok jó tapasztalatot, ötletet gyűjtöttünk rajta. A megyei német önkormányzat már kérte az idén megvalósítani kívánt programok nevét, időpontját, jelen munkaterv elfogadását követően a biztosnak tartottak listáját megküldöm számukra.

Ezt követően a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

1/2020. (I.21.) számú NNÖ határozat

A Romonyai Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2020. évre vonatkozó munkatervet a mellékletben szereplő tartalommal elfogadja.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Ábel Edit elnök

3. SzMSz módosítása

Ábel Edit elnök: Az alakuló ülésen hozott döntések értelmében szükséges lett a szervezeti és működési szabályzatunk módosítása. Bekerül többek között a bizottság létrehozása, módosulnak a mellékletek a tagok módosulása miatt. A MÁK által végzett átfogó gazdálkodási ellenőrzés során kérték, hogy kerüljön be a végzett feladatok cofog száma a tevékenység megnevezésével.

Ezt követően a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

2/2020. (I.21.) számú NNÖ határozat

A Romonyai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete elfogadja az önkormányzat szervezeti és működési szabályzatát a mellékelt tartalom szerint. Egyben felkéri a jegyzőt a szabályzat kihirdetésére.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Ábel Edit elnök

4. Iskolai körzethatár véleményezése

Ábel Edit elnök: A BAMKH Pécsi Járási Hivatala megküldte a nemzetiségi oktatást nyújtó iskolák felvételi körzetének kijelöléséről szóló tervezetet. Romonya a bogádi általános iskola, mint német nemzetiségi oktatást végző intézmény felvételi körzetébe kerül. Tekintve, hogy eddig is ide jártak a gyerekek, ezért módosítást nem kell kezdeményeznünk, a kijelöléssel egyetérthetünk.

Ezt követően a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatokat:

3/2020. (I.21.) számú NNÖ határozat

A Romonyai Német Nemzetiségi Önkormányzat a német nemzetiségi oktatási feladatokat Romonya tekintetében ellátó iskolai körzethatár kijelölésével egyetért. Az egyetértésről szóló

határozatot az önkormányzat az Nkt. 50. § (10) bekezdése szerint megküldi az illetékes tankerületi központnak.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Ábel Edit elnök

5. Települési önkormányzattal kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata

Ábel Edit elnök: A jogszabály a települési önkormányzattal kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálatát írja elő minden év január 31-ig. A felülvizsgálatot követően a szükséges módosítások megtételével, illetve az együttműködés változatlan formában való fenntartásával, határozatban szükséges elfogadni. A számlavezető pénzügyi intézet neve – az összevonások következtében – módosult, ezért a megállapodást módosítani szükséges, egyebekben nem változik. Kérem a megállapodás jóváhagyását.

Ezt követően a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

4/2020. (I.21.) számú NNÖ határozat

A Romonyai Német Nemzetiségi Önkormányzat a Romonya Község Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodást felülvizsgálta, azt mellékelt tartalom szerint elfogadja.

Határidő: értelemszerűen

Felelős: Ábel Edit elnök

6. Dunavölgyi Judit kiállítása

Ábel Edit elnök: Ahogy a munkatervnél már elmondtam- és ebben nagyban megerősítettek a Gál Erzsébet festőné kiállítását követő visszajelzések -, javasolnám, hogy a falu „művészeit”, kézműveseit, mutassuk be, ismertessük meg a lakossággal, adjunk számukra bemutatkozási lehetőséget. Erzsikét azért viszonylag sokan ismerték a faluban, hiszen hosszú évek óta itt lakik, de rajta kívül vannak mások is. Például itt van Judit, aki csak bő egy éve lakik a faluban, talán többen látják, hogy a rendezvényeinken fotózni szokott, de azt kevesebben tudják, hogy emellett textiles iparművész is. Több kiállítása volt itthon és külföldön is, több díj birtokosa is. Javaslom, hogy az ő munkáiból - ruhák, táskák, kiegészítők, ékszerek - is rendezzünk kiállítást, mondjuk februárban. Tudom, hogy Juditnak mennyire tetszik a viseletünk, azt mondta, inspirálja a színeivel, formáival, hát adjunk neki teret. Unokáját, Reginát is jól ismerjük, szép hangjával sorra nyeri az énekversenyeket, a megnyitón biztosan szívesen előadna valamit. Megkérjük Juditot, hogy a nemzetiségi léttel, viselettel kapcsolatos benyomásait is öntse anyagba és mutassa meg nekünk, az egyéb munkái mellett. Azt gondolom, süteményt megint kérünk a faluban, kis üdítő és valami kóstoló, vagy fornetti lehetne a vendéglátás.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

5/2020. (I.21.) számú NNÖ határozat

A Romonyai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy határoz, hogy kiállítást szervez Dunavölgyi Judit munkáiból „Sokszínű világ” címmel, február 15-én, szombaton a művelődési házban.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Ábel Edit elnök

7. Farsangi program

Ábel Edit elnök: Javasolnék egy farsangi rendezvényt szervezni, esetleg svábbállal. Gondoltam a fánk sütésre, de a kiszebáb égetésre is, vagy maskarás felvonulásra, vagy álarc készítésre, bormustrára, egyebekre. Ezzel egy egész délutánt átfogó programot tudnánk megvalósítani, ahol gyermekek és felnőttek egyaránt jól érzik magukat. Kértem zenekaroktól árajánlatot, egyedül a Connector jelzett vissza, nekik a február 22 lenne jó, bruttó 100.00 Ft-ért vállalnák a svábbált.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

6/2020. (I.21.) számú NNÖ határozat

A Romonyai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy határoz, hogy farsangi rendezvényt szervez fánksütéssel, bormustrával, maskarás felvonulással, február 22-én, szombaton a művelődési házban. Az estét svábbállal zárja. A kiszebáb égetést, a farsang zárásául február 25-én, sötétedés után rendezi meg.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Ábel Edit elnök

7/2020. (I.21.) számú NNÖ határozat

A Romonyai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy határoz, hogy farsangi svábbállra a Connector zenekar által adott árajánlatot elfogadja, és bruttó 100.000 Ft összegért megbízza a svábbál zeneszolgáltatásával.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Ábel Edit elnök

8. Együttműködési megállapodások kezdeményezése

Ábel Edit elnök: Javasolom együttműködési megállapodás kötését kezdeményezni a helyi civil szervezetekkel. A tánccsoporttal már van, kölcsönösen segítjük egymás munkáját,

gyümölcsöző az együttműködésünk. Működik a településen sportegyesület is, velük is köthetnénk, szervezhetnénk közös programokat. Többször nyújtott programjainkhoz segítséget Bogi, ők is alakítottak egy céget, akivel lehetne együttműködni. Ahogy a munkatervnél már említettem is, a faluban vesznek házat Túrós Jánosék, akikről annyit kell tudni, hogy a Kaptár Egyesület vezetői, ez az egyesület fogja össze a megye kézműveseinek nagy részét, ezért velük is érdemes lenne együttműködni. Javaslom az együttműködési megállapodások kezdeményezését.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

8/2020. (I.21.) számú NNÖ határozat

A Romonyai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete kezdeményezi együttműködési megállapodás kötését a Romonya Sportegyesülettel.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Ábel Edit elnök

9/2020. (I.21.) számú NNÖ határozat

A Romonyai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete kezdeményezi együttműködési megállapodás kötését a BT Regiment Kreatív Műhellyel.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Ábel Edit elnök

10/2020. (I.21.) számú NNÖ határozat

A Romonyai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete kezdeményezi együttműködési megállapodás kötését a Kaptár Egyesülettel.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Ábel Edit elnök

9. Egyebek

- tavaszi programok

Ábel Edit elnök: Még pontos időpont nélkül és döntés nélkül, de javasolnám egyeztetni a kora tavaszi programokról. Februárt már eldöntöttük, ha megvalósítjuk a havi bemutatókat, márciusra én Leventét javasolnám meghívni és bemutatni, ha vállalja interaktív kiállításként – biztos sokakat érdekelne a faragás technikája. Szintén márciusra javasolnám a nemzetiségi konferencia megszervezését, talán akkor még több önkormányzat is jobban ráér. Természetesen a konferenciához egy kis vendéglátás is kellene és én zárásként szívesen javasolnék táncházat is a Rozmaringosok segítségével. Esetleg a somberekai Dalkör és Gyuláék családja harmonikával segíthetne benne. Természetesen mindezeket meg kell kérdezni és a pontos információktokrében tudunk dönteni, de a megkereséseket el kell

indítani, ha egyetértetek a javaslataimmal. Elindult az ősszel a faluban a Lélegző liget projekt is. Elméletileg tavasszal folytatódik és a Kossuth utca, a Patóc kerülhet sorra. Én javaslom ezt a kezdeményezést is támogatni, és az ültetéshez valamilyen formában majd hozzájárulni. Egyenlőre ehhez várom még az információkat.

A képviselő-testület a tájékoztatást tudomásul vette, a döntéshozatalt elnapolta a pontos információk beérkezéséig.

- német önkormányzatok napja

Ábel Edit elnök: Idén január 11-én tartották meg a pécsi Kodály Központban a Magyarországi Német Önkormányzatok napján a gálaünnepséget. A rendezvényen önkormányzatunk nevében részt vett 2 fő, kérem a részvételt utólag jóváhagyni.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

11/2020. (I.21.) számú NNÖ határozat

A Romonyai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete német önkormányzatok napja alkalmából a pécsi Kodály Központban tartott gálán részt vett, amelynek költségét utólag jóváhagyja.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Ábel Edit elnök

- kirándulás szervezése

Ábel Edit elnök: Minden évben igyekeztünk anyanyelvi környezetbe szervezni kirándulást, amelynek mindig nagy sikere is volt. Tavaly szerveztünk először több napos utat, amelynek elég pozitív visszajelzése is voltak, pedig hosszú volt maga az utazás Erdélybe. Ebből tanulva javasolnám, hogy közelebbi úticéllal – mondjuk ausztriai területre – de több napos utat szervezzünk, így nem csak a fárasztó utazásról szólna, de az élményeket is jobban át tudnánk élni. Ténylegesen német anyanyelvű terület, amely sok szép látnivalót rejt és történelmünk is sok ponton kapcsolódik. Természetesen az önkormányzat a teljes költséget nem tudná ez esetben sem vállalni, csak mondjuk a buszköltséget, illetve az ár tükrében tudjuk kimondani, mit és mennyit. Elősként arra kérem az ötleteiteket, milyen célterületre induljunk, milyen látnivalókat nézzünk meg. Mindenképpen kell több árajánlatot is kérni, valamint igényfelmérést is végezni. Egy kis utánajárást megér szerintem. Természetesen dönteni csak az árak és az igények függvényében tudunk, de javaslom ajánlatokat kérni.

A képviselő-testület a tájékoztatást tudomásul vette.

- Magyar Bettina óvónő kérelme

Ábel Edit elnök: Megkereste az önkormányzatot a német nemzetiségi óvónő, Magyar Bettina azzal, hogy nagyon szeretne elvégezni egy német néptáncoktatói tanfolyamot. A tanfolyam költsége 65.000 Ft lenne, de azt egyenlőre nem lehet tudni, hogy lesz-e elég jelentkező és elindul-e. Ez egy államilag elismert, akkreditált pedagógus továbbképzésnek is minősül. Betti azt kérdezte, támogatná-e önkormányzatunk a tanfolyam elvégzését. Én azt

javasolnám, ha cserébe vállalna a tanfolyam elvégzése után táncoktatást akár a Rozmaring utánpótlásnál, akár az óvodában, de akár a táncsoport felnőttjeinél, vagy egy táncház alkalmával, tehát ténylegesen hasznunkra vállna, ha elvégezné, akkor támogassuk a tanfolyam elvégzésében a költségek átvállalásával. Ő megígérte, hogy természetesen a tanultakkal segítségünkre lesz.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

12/2020. (I.21.) számú NNÖ határozat

A Romonyai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete támogatja Magyarai Bettinát német néptánc-oktatói tanfolyam elvégzésében. Cserébe azt kéri támogatottól, hogy a tanultakkal segítse az önkormányzat munkáját, a táncsoport, az óvoda tánctanulásában, vagy táncház alkalmával.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Ábel Edit elnök

Ábel Edit elnök az ülést 20:00 órakor berekesztette, minden jelenlévőnek megköszönte a részvételt.


Ábel Edit
elnök



K.m.f.



Kiesz Adrienn
elnökhelyettes